

EL IRIS

Núm. 5.459

DIARIO CATÓLICO

Año XIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) viernes 10 de Julio de 1931

Dirección telegráfica IRIS.
CIUDADELA

En el Día de la Buena Prensa

Mucho dinero para
la Prensa Católica

De nuevo la Iglesia nuestra madre nos encarece, con motivo de la festividad de San Pedro, el decidido apoyo a la Prensa católica.

Hace más de diez años, que, con nuestros modestos escritores, insistimos frecuentemente sobre dicha necesidad, alegando autoridades de los últimos Sumos Pontífices desde León XIII a Pío XI, y de los grandes apologistas contemporáneos, que ven en la Prensa el arma más eficaz, para propugnar el bien, orientar a las muchedumbres en la práctica de las virtudes individuales y colectivas, y combatir los males que tanto aquejan a nuestra sociedad.

Con frecuencia hemos aludido a la nación vecina en donde los católicos, con lamentable desconocimiento de la realidad invirtieron, miles de millones en la erección de templos y Obras benéficas, mientras descuidaron la Buena Prensa, baluarte insustituible del orden religioso y de todas las instituciones que a la Religión informan.

Las 30.000 escuelas congregacionistas y 40.000 templos clausurados en Francia, a principios de esta centuria, por Combes y Clemenceau, sin protesta apenas, harían indicar que el pueblo francés no estaba bien percatado de la transcendencia maléfica de la actuación de los aludidos políticos.

Si al par de dichas fundaciones, se hubiera atendido debidamente la Buena Prensa, sacrificando, a ser preciso, parte de ellas, seguramente, que, con muchísimo menos esfuerzo del que han realizado nuestros hermanos de Francia para restaurar las ruinas que produjo el jacobinismo, hubiesen evitado sus efectos.

Por desgracia, ya no hemos de apelar a la vecina República en busca de ejemplos que nos es-

Le Printemps — Sastrería —

Participa a su distinguida clientela, que todos los sábados y domingos, expondrá sus novedades para la temporada de verano, en el escaparate de D. Gabriel Monjo, (Estanco), en donde recibe sus visitas.

∴ LE PRINTEMPS ∴

Para encargos a su representante,
DON ANTONIO CAPO

timulen al fomento de la Buena Prensa, en nuestra patria, ya que sucesos tan recientes, como lamentables, deber haber abierto los ojos a los rezagados e inconscientes que aún estiman más eficaz la erección de un templo, donde tantos otros abundan, o la fundación de una obra de Beneficencia, para el afianzamiento del orden social cristiano, que el apoyo a la Prensa católica.

Si el pueblo conociera los beneficios que le acarrearán esas obras que surgen espontáneamente de la Religión católica en lo moral y en lo económico, seguramente que no las profanaría, y no las conoce porque, alejado de los templos, no tiene de ellas otras noticias que las recibidas de los adversarios de la Iglesia, con marcado perjuicio sectario.

En estos mismos días observamos la profusión de periódicos, revistas y hojas sueltas que envenenan el alma del pueblo, y la débil oposición con que pretendemos ahogar la maléfica cizaña sembrada por los enemigos del orden social.

No es así como se debe actuar en las presentes circunstancias. Por toneladas de hojas sueltas gratuitamente repartidas, debiéramos hacer llegar a manos del pueblo las enseñanzas salvadoras de nuestra Religión sacrosanta y los frutos benéficos que ellas reportan a la sociedad.

¿Qué resultado práctico, llevan al pueblo, en el conocimiento de

Jesucristo y de su obra redentora, ciertas esplendideces que, en nuestros templos presencian contadísimos fieles?

¿Qué eficacia tienen, para perfeccionar a las muchedumbres; tantos monumentos y suntuosos edificios que al obrero, desorientado con propagandas malsanas, parecen una provocación?

El gran escándalo de nuestro siglo, ha dicho Pío XI, es que el pueblo se haya alejado de la Iglesia.

¿Por ventura le atraeremos con esplendideces y magníficos edificios de que hemos hecho mérito?

Mediten cuantos tienen el deber de preocuparse de la salvación social, si lo más eficaz para la prosecución de éste objetivo no es el máximo apoyo a la Prensa católica aun a trueque de sacrificar otras atenciones, muy laudables es cierto, pero muchísimo menos oportunas.

Dinero, mucho dinero para la Prensa católica.

X.

CÍRCULO DE LA UNIÓN MERCANTIL
E INDUSTRIAL DE CIUDADELA

Estando vacante la plaza de Conserje de esta Sociedad, se anuncia para que los que aspiran a dicho cargo puedan presentar solicitud dentro el plazo de quince días en la Secretaría del mismo.

Ciudadela, 2 de Julio de 1931.

El Presidente,
JUAN ARGUIMBAU.

La separación de la Iglesia
y el Estado.—Criterio católico
sobre esta cuestión

(Continuación)

Hay ocasiones en que es conveniente, para una tranquila libertad, otra manera de concordia, como es cuando los gobernantes y el Romano Pontífice se ponen de acuerdo sobre algún punto particular. En estas ocasiones la Iglesia da pruebas de una dulzura maternal, prodigando facilidades e indulgencia tanto como puede.

Esta, que hemos descrito sumariamente, es la forma cristiana de la sociedad civil, no inventada ligeramente ni por capricho, antes al contrario llevaba por los supremos y verdaderos principios que la misma razón natural confirma.

Conviene, por lo menos, que retengamos, de este pasaje, que, según enseña León XIII «entre las dos potestades, eclesiástica y civil, es necesario—notadlo bien; es necesario—que haya alguna conjunción o enlace, el cual, no sin razón, es comparado con la unión entre el alma y el cuerpo.» Evidentemente, toda forma de separación queda excluida por estas palabras. No es, por tanto, compatible con la doctrina de la Iglesia defender en tesis y como bien—aunque no el mejor—ni tan sólo que la Iglesia pueda ser separada del Estado.

Pero más reprobable sería aún el que defendiere la separación no solamente como buena en sí misma, sino además, o bien como necesaria, o al menos como la forma y actitud mejor entre la Iglesia y el Estado. Citemos algún otro pasaje, además del anterior de León XIII. Pío IX, en el *Syllabus*, condena esta proposición 55.ª: «La Iglesia del Estado, y el Estado de la Iglesia han de estar separados»; y en la Encíclica *Quanta cura* (8 de diciembre de 1864), reprueba, proscribire y condena, y quiere y manda que sea reprobada, proscribida y condenada por todos los hijos

de la Iglesia Católica la proposición de aquellos que se atreven a enseñar que «la forma óptima de la sociedad pública y el progreso cívico requiere plenamente que la sociedad humana se constituya y se gobierne sin ningún respeto (o mira) a la religión, como si ésta no existiera, o al menos sin señalar diferencia alguna entre la verdadera y las falsas religiones».

Tenemos, pues, que, según la doctrina de la Iglesia, la separación en sí misma es reprobable; y que es preciso, por tanto, defender en tesis una unión y concordia entre el Estado y la Iglesia, que consiste substancialmente en que el Estado, como tal, profese el catolicismo, con las consecuencias, que esto lógicamente lleva.

(Continuará).

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

tiene indulgencias concedidas en la forma acostumbrada.

Mari, de 21 años, falleció anoche en el Hospital civil.

SELECCIÓN DE DISCOS



ELÉCTRICOS DE GRAN SONORIDAD

Se encontrarán a la venta los discos de Operas, Zarzuelas, Cantos varios, Bandas de músicas y otros, como también Gramolas y aparatos maletas que se conceden a plázos.

Gran colección de discos en albums especiales. Cajas de agujas de diferentes precios.

Si desea oír una buena audición sírvase pasar por LA INNOVACIÓN calle Virgen del Carmen, 1.



Locales

Ayer en la Catedral.

Comemoróse ayer, como de costumbre, el sacrificio y el heroísmo de nuestros antepasados, que en 1558, defendieron nuestra ciudad *usque ad mortem*. Fué celebrante el M. I. Sr. Dr. D. Sebastián Juan, Arcipreste, y cantóse hermosa partitura a dos voces. El Excmo. y Rdm. Sr. Obispo Coadjutor asistió a la Misa desde el presbiterio y ofició de pontifical en el responso último. La concurrencia fué numerosa y se repartieron entre los asistentes las acostumbradas candelitas, que los fieles sostienen encendidas durante el Evangelio, la Consagración y Responso final. Hizo la oración fúnebre, cantando elocuentemente el heroísmo de los ciudadanos de 1558, el Rdo. Sr. don José Bosch, Pbro., Catedrático del Seminario. Debemos hacer constar que el importe de las candelitas y la limosna de la oración fúnebre fueron satisfechos por varios particulares, o mejor, por suscripción popular.

Regreso.

De regreso de un viaje por Francia, llegó ayer nuestro querido amigo el Rdo. Sr. D. Miguel Goñalons, Pbro.

Para esta tarde.

Es costumbre merendar hoy en las orillas del puerto y playas vecinas, que se ven cada año muy concurridas y animadas.

Del público.

El Ayuntamiento celebró sesión extraordinaria y dióse lectura en la

misma a lo que de público se llama es «Libre Vermell», o sea el acta de la rendición de Ciudadela en 1558.

Por la noche, apareció iluminado el obelisco de la plaza del Borne y una banda dió un concierto.

La calle «9 de Julio» se hallaba anoche muy iluminada y adornada, siendo numerosa la concurrencia en dichas plaza y calle.

Modificación de itinerarios.

La Delegación de la «Trasmediterránea» hace público que los itinerarios de los servicios de comunicaciones de Menorca han sufrido una ligera modificación que comenzará a regir desde hoy día 10 de los corrientes.

En virtud de dicha modificación, el vapor «Ciudadela» llegará aquí el miércoles, como lo hacía antes, y el vapor de Palma llegará a Mahón el viernes, para salir el mismo día para el puerto de procedencia.

En el referido anuncio se dispone también que a partir de hoy los vapores correos retrasen una hora la salida de los puertos de Barcelona y Mahón, y así saldrán a las siete de la tarde en vez de las seis.

Sufragios.

Mañana día 11, se celebrará en la parroquial iglesia de San Francisco de esta ciudad un turno de misas en sufragio del alma de don Pedro Cortés Moll, por cumplirse el décimo sexto aniversario de su fallecimiento. La primera misa empezará a las cinco y media y la última a las ocho.

La familia del difunto agradecerá la asistencia a alguna de dichas misas.

El Excmo. Sr. Obispo diocesano

Misa.

La Corte de Honor de Señoras, honrará mañana a la Santísima Virgen del Pilar, con Misa de Comunión que se celebrará a las siete y media, en la iglesia del Rosario, y se aplicará en sufragio de las sôcias difuntas, y por las necesidades espirituales y temporales de España.

Se suplica la asistencia de todas las asociadas.

Graves sucesos en Palma.

Por la prensa llegada esta mañana, vemos que se desarrollaron ayer en Palma graves sucesos.

Las disposiciones tomadas el martes por la Autoridad, ordenando la detención de algunos complicados en los hechos ocurridos en la tarde anterior, exacerbaron los ánimos de los huelguistas del Puerto, entre los que se convino intentar el paro general de todos los oficios por 24 horas, como protesta contra dichas disposiciones.

Ante el sesgo que tomaron los acontecimientos, la Autoridad civil resignó el mando en la Autoridad militar, y en una reunión de autoridades, celebrada a las doce, se acordó, acceder a la petición de los manifestantes de poner en libertad a los detenidos, pero que precisaba antes que los obreros depusieran su actitud reintegrándose todos al trabajo y se normalizara el comercio y la industria de la ciudad y si así se hacía, a las dos horas de renacida la tranquilidad se decretaría la libertad de los detenidos que no estuvieran sujetos a ningún procedimiento judicial.

A las tres y media habían terminado el trabajo los obreros del muelle, pero no pudieron retirarse porque los dueños de los camiones no se prestaron a trasladarlos.

En vista de ello, el Gobernador Civil solicitó de la Autoridad Militar camiones militares, acudiendo a eso de las siete, y al aparecer el primer camión con los obreros fué recibido con insultos y pitos por muchos manifestantes y cuando llegó el camión frente al cuartel de Caballería arrojaron los insultos, iniciándose una pedrea contra el camión y los guardias, sonando un disparo de arma corta que partió de la muralla detrás del kiosco que hay al extremo de la calle de la Marina.

Los guardias dispararon contra de donde eran agredidos, siendo también tiroteados de arma corta desde los bloques situados contiguos al paseo de Sagra.

Fué un momento de espantosa confusión. El público echó a correr locamente en todas direcciones, mientras se oía el zumbido de las balas. Se cree que se llegaron a hacer unos ochenta disparos.

Resultaron varios heridos y uno de ellos, el mozo del kiosco, José

SANTORAL

Sábado, 11. — Santos Pio I papa, Abundio y Marciano mr.

Día 11. — Sol sale a las 4'30, pónese a las 7'18. — Luna sale a las 12'31 pónese a las 4'16.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria de segunda convocatoria celebrada el día 26 de Mayo de 1931.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Píris Mercadal, y asistieron los Concejales Sres. Mascaró Guardia, Mascaró Pons, Mora, Sans, Servera, Enrich, Florit Camps, Sintés y Camps.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Contestar en la forma propuesta por las respectivas Comisiones, las conclusiones presentadas el día 1.º de Mayo, fiesta del Trabajo.

Resolver las reclamaciones formuladas en contra de los Padrones de los arbitrios establecidos sobre carruajes, caballerías, perros y bicicletas y puestos particulares de venta de carnes, y que la recaudación tendrá lugar los días 12 al 26 de Junio próximo.

No se ha producido reclamación alguna en contra del Padrón de habitantes derivado del Censo de población formado en Diciembre último.

Quedar enterado:

1.º Orden del Ministerio del Trabajo de 20 de Abril, Gaceta 2 Mayo, incluyendo en los preceptos de descanso dominical a los Agentes municipales.

2.º Decreto de la Presidencia del Gobierno Provisional de la República de día 14, Gaceta 15, declarando subsistente el R. D. de 6 Septiembre de 1925 sobre destinos públicos, con salvedades que indica.

3.º Escrito de la Dirección General de la Guardia Civil, aceptando los edificios ofrecidos por este Ayuntamiento para acuartelamiento de la fuerza de este puesto.

4.º Oficio del Rdo. Sr. Cura Económico, invitando para la festividad del Santísimo Corpus Christi.

5.º Y comunicación del Sr. Delegado de Hacienda participando haber autorizado el Presupuesto extraordinario para el corriente ejercicio, al que se acordó prestar conformidad para su aplicación.

Aprobar la distribución de fondos de este mes.

Autorizar para hacer obras a los vecinos:

Maria Mercadal Triay, abrir un portillo en un cercado que posee en el camino de Torralba.

Juan Ameller Pons, convertir en ventana el portal de la cochera n.º 35 de la calle de Ciudadela.

Hacer efectiva la contribución espe-

cial impuesta a los propietarios de las casas de esta calle, por el beneficio que les ha reportado la construcción del nuevo afirmado y reconstrucción total de las aceras.

A propuesta del Sr. Alcalde se acordó:

Abrir concurso para el suministro de víveres al Hospital, durante el segundo semestre de este año.

Nombrar una comisión especial para dirigir nuevas pruebas de exploración de aguas del pozo de Biniarcabi antes de redactar el proyecto acordado.

También se estudiará la conveniencia de extenderse dichas pruebas al pozo denominado «La Fontasa».

Del Sr. Servera:

Construir un compartimento de tela metálica para el oro de carnes en el Matadero Público.

La matanza de gallinas, pollos y demas se verificará en el local destinado a pelar pescado.

Del Sr. Sans:

La Comisión de festejos propondrá los medios para que una banda de Música toque los domingos y días festivos durante el verano.

Y se levantó la sesión.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

De 9 de Julio de 1931

| | |
|-------------------|-------|
| Francos | 40'00 |
| Libras | 50'90 |
| Dollars | 10'45 |
| Liras | 54'75 |

VALORES SIN MERCADO

Estación Meteorológica de Bajol

Día 10. — A las ocho

| | |
|----------------------------------|-----------|
| Barómetro | 767'0 |
| Termómetro a la sombra | 23'3 |
| Viento | Ventolina |
| Velocidad del mismo | Flojito |
| Estado del cielo | Despejado |
| Estado del mar | Llana |
| Lluvia en 24 horas | 0'0 m. |

Forrajes, tubérculos, higos

En esta casa se encontrarán máquinas para cortar y triturar forrajes de toda clase, así como remolachas, zanahorias, patatas, higos chumbos y hojas de chumbera, etc.—Adquiera el aparato que necesita (los hay desde 40 ptas.) y conseguirá Vd. una enorme economía en la alimentación del ganado.—Numerosas ventas hechas.

G. J. ORFILA
Pintor Calbo, 13.-MAHÓN.

ANIS TUNEL

es sin disputa
el mejor que se conoce.

El Hogar del Porvenir

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción

Domiciliada en Palma de Mallorca

Suscribiéndose Vd. a esta sociedad con una pequeña cuota mensual se hará dueño de una casa. Para informes al Sr. Representante de la misma en esta ciudad,

JUAN MELIS
SAN CRISTOBAL, 34

Nuestro servicio especial telegráfico

Varias

Los socialistas y el Gobierno

Madrid, 10.—4'15

El Comité socialista acordó proponer al Congreso de mañana la continuación de los ministros del partido en el Gobierno hasta que se apruebe la Constitución y sea elegido el Presidente de la República.

Después el grupo parlamentario determinará si debe continuar la colaboración.

Subsecretario en Barcelona

El Subsecretario de la Presidencia llegó a Barcelona en avión y tuvo una larga entrevista con el Sr. Maciá, mostrándose ambos muy reservados.

Protesta.

La prensa de Barcelona protesta de la amenaza de los sindicalistas, que quieren declarar la huelga general el lunes, coincidiendo con la sesión preparatoria de las Cortes Constituyentes.

Asamblea.

Ayer tarde, inauguróse la Asamblea de las Diputaciones catalanas.

Armería asaltada en Valencia.

En Valencia, los sin trabajo asaltaron una armería en la calle de la Paz, apedrearon los tranvías y comercios e intentaron asaltar el Ayuntamiento.

Intervinieron los guardias cívicos y la Benemérita.

Hay varios heridos.

El Gobernador ordenó la salida del batallón para dar la sensación de autoridad.

Sin noticias.

Anoche se carecía de noticias políticas lo mismo en la Presidencia que en Gobernación.

Dice el Sr. Galarza.

El Director de Seguridad dice

esta madrugada que en Andalucía y Badajoz se ha restablecido la normalidad telefónica.

Carece de noticias de la región norte donde acordaron la huelga 700 obreros de Santander.

Ayer tarde menudearon las detenciones de telefonistas.

Noticias particulares.

Por noticias particulares de Gijón sabemos, que al enterarse los huelguistas de la llegada de un personaje de la Telefónica, asaltaron el garaje y le destruyeron el automóvil.

A las 9'30 de la noche presentaron ante el edificio de la Telefónica varios subversivos que disolvieron la Benemérita, resultando herido de un balazo un marinero.

Por aplaudir a los guardias desde el Club de regatas, los huelguistas asaltaron causando importantes destrozos.

Incendiaron un auto que había en la puerta.

Los guardias sostuvieron tiroteo.

La Banca Arnús pagó 60 millones de pesetas a los cuanta-correntistas.

Hasta la una de la noche la Banca Arnús estuvo pagando cheques a los cuenta correntistas.

Durante la mañana pagó por valor de 18 millones de pesetas, y por la tarde 42 millones.

Le arrojan a una alberca.

Dicen de Alajar que se celebró allí un mitín, pronunciando un discurso el Dr. Vallina.

Se le aplaudió al tratar del reparto de tierras, pero, al decir que se debía destruir el monumento a la Virgen, le arrojaron a una alberca.

Un artículo de Marcelino Domingo.

En un artículo, don Marcelino Domingo dice que, proclamada la República y elegidas las Cortes, empieza intensamente la acción de

los partidos republicanos, que deberán convertir el poder en autoridad y en su obra han de ofrecer sensación rotunda de disciplina.

Ante la disparidad de criterios, el Gobierno suspende el estudio de la Constitución.

En vista de la disparidad de criterios entre los Ministros, el Gobierno ha suspendido el estudio del anteproyecto de Constitución.

La ponencia se llevará a las Constituyentes.

La Comisión parlamentaria que se nombre una vez constituida la Cámara, dictaminará.

Se han suspendido los 4 Consejos anunciados para estudiar el anteproyecto.

«El Socialista» pregunta lo que pasará en Barcelona

«El Socialista» publica un artículo preguntando que va a volver a ocurrir en Barcelona, donde todo el mundo está armado.

Añade que los sindicalistas en complicidad con la Generalidad se entregan a toda clase de violencias contra los demás elementos obreros.

Maciá—dice—hizo a los sindicatos las más absurdas e ilegales concesiones para obtener sus votos. Logró lo que se proponía, pero bien caro lo pagará. Y los mayores perjuicios serán para la ciudad, especialmente para la clase trabajadora.

De Marruecos

Moros que anticipan su regreso a Melilla.

Dicen de Melilla que ante los rumores de abandono de Marruecos han anticipado su regreso los moros que marcharon a trabajar en Argelia.

Se sabe que las posiciones francesas cercanas a nuestra zona se han reforzado.

PRENSA ASOCIADA.

MISCELANEAS

UN MARIDO CARIÑOSO

—¿Qué tal, Gregoria, vas bien en ese sitio?

—Si, muy bien.

—¿No te da el aire?

—No.

—¿Vas a gusto?

—Si, muy a gusto.

—Muy bien, muy bien; pues entonces vamos a cambiar de sitio, porque yo voy aquí pésimamente.

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE JULIO DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Habana», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Julio, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de Agosto.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 5 de Julio, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Agosto.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Julio, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana

Próxima salida el 7 de Agosto.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Julio, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Agosto.

Línea del Mediterráneo a Cuba New-York

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona el 21 de Julio, de Valencia el 22, de Málaga el 24 y de Cádiz el 25, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 21 de Septiembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Juan Mir y Mir, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . 1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . 0'35
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . 0'60
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . 3'75
De 4 a 6 inserciones . . . 6'00

Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción . . . 15'00 Ptas.
Por dos inserciones. . . 25'00
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . 50'00 Ptas.
Media página . . . 35'00
Un cuarto de página . . 20'00
ancho de una columna 5'00

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

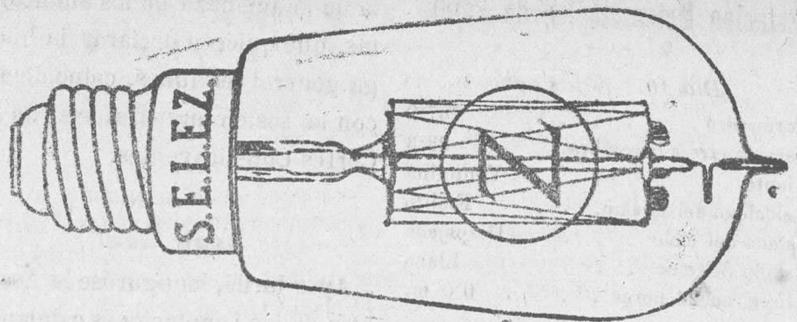
propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.



José M.º Cuadrado

100 hojas papel superior a 1'00 y a 0'75 pesetas
Tip. Massanet

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Pildora, tome las

PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.
Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y renuevan la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URLACH & Ca., BARCELONA.

Acérrese el grabado a los ojos y se verá entrar la pildora en la boca.